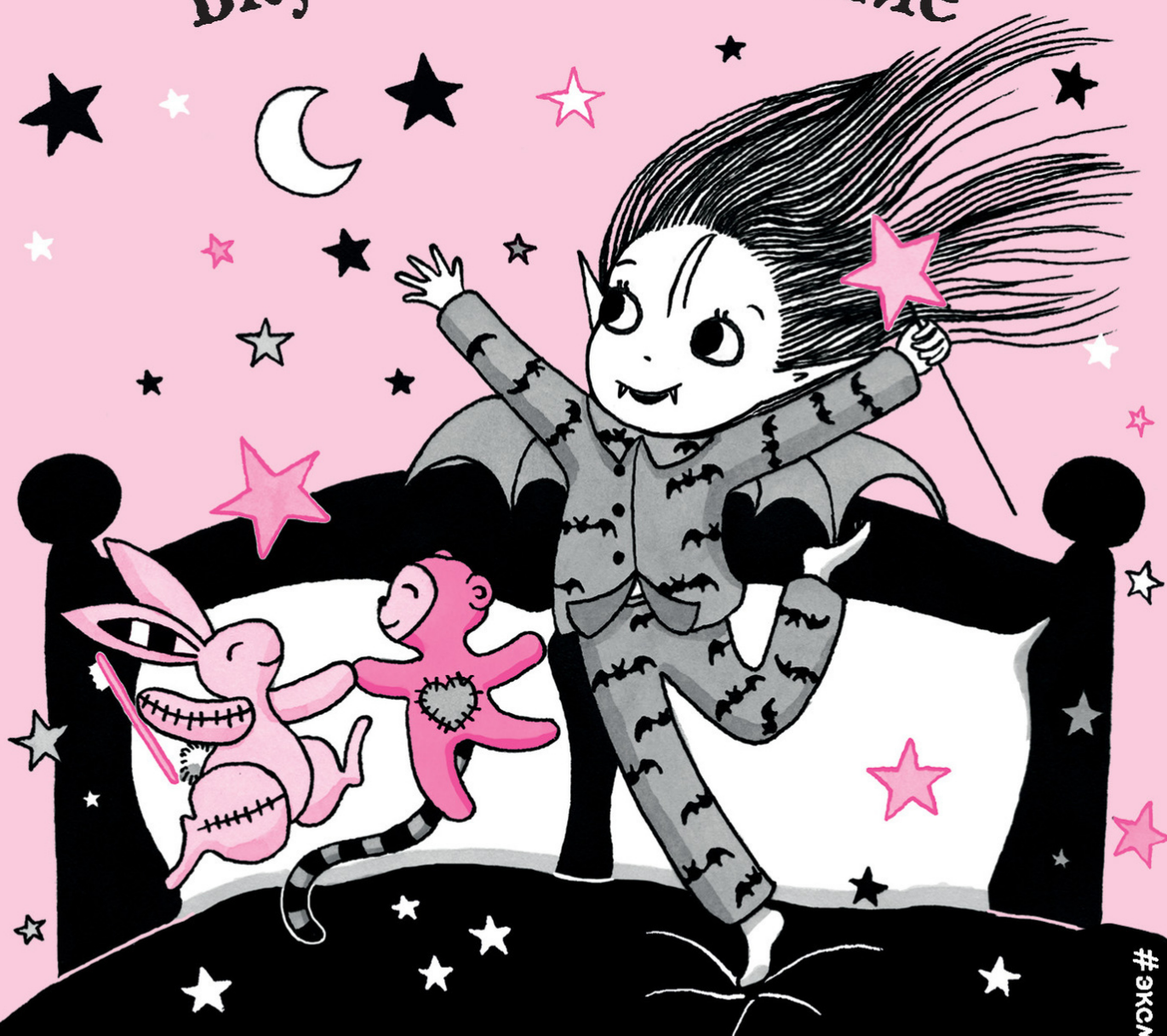


ИЗ ДОРА МУН

Вкусное заклинание



Гарриет Манкастер

Каждый может быть уникальным!

#эксмогепсво

Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки

Гарриет Манкастер
Вкусное заклинание

«ЭКСМО»

2019

УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)-44

Манкастер Г.

Вкусное заклинание / Г. Манкастер — «Эксмо»,
2019 — (Изадора Мун. Приключения очень необычной девочки)

ISBN 978-5-04-106963-6

Отправиться в гости с ночёвкой – Изадора так мечтала об этом! И вот её подруга Зоуи пригласила её на пижамную вечеринку! Вместе они будут не только веселиться и играть, но и печь вкусный-превкусный торт! А всё потому, что девочки очень хотят выиграть в школьном кулинарном конкурсе. Масло, сахар, крем и... магия – вот рецепт самого грандиозного торта в мире! Но честно ли использовать волшебство, если другие ребята всё делают сами? Изадора в этом совсем не уверена. С другой стороны, Зоуи ужасно расстроится, если они не выиграют... Как же теперь быть? Гарриет Манкастер – всемирно известная писательница и иллюстратор, книги которой переведены на 32 языка! Ищи внутри рецепт волшебного торта!

УДК 821.111-93

ББК 84(4Вел)-44

ISBN 978-5-04-106963-6

© Манкастер Г., 2019

© Эксмо, 2019

Содержание

Гарриет Манкастер	5
Глава первая	9
Глава вторая	17
Конец ознакомительного фрагмента.	19

Гарриет Манкастер

Вкусное заклинание

*Вампирам, феям и людямна всём земном шаре!
И моим любимым родителям*

Гарриет Манкастер



Читайте в серии:

1. Очень необычная фея
2. Фантастические каникулы
3. Вечеринка на облаке
4. Путешествие по звёздам
5. Танец звёздочки
6. Переполох с драконом
7. Замок с секретом
8. Праздник сахарной ваты
9. Вкусное заклинание
10. Лунное шоу



Harriet Muncaster
ISADORA MOON HAS A SLEEPOVER

Copyright © Harriet Muncaster 2019
Illustrations copyright © Harriet Muncaster 2019

Isadora Moon Has a Sleepover trip was originally published in English in 2019. This translation is published by arrangement with Oxford University Press.

© Кузнецова Д.Ю., перевод на русский язык, 2020
© Издание на русском языке. ООО «Издательство «Эксмо», 2020

★ ★ ★

★ Познакомься с Изадорой Мун, очень необычной девочкой!

Изадора — наполовину фея,
наполовину вампир!

Изадору впервые пригласили
на пижамную вечеринку,
и она немного волнуется!

Розовый Кролик, плюшевая
игрушка Изадоры, был
оживлён с помощью
волшебства!

Семья Мун очень необычная!

В этой книге много
чудесных чёрно-розовых
иллюстраций!



★ Что вы любите делать
с друзьями, когда
устраиваете пижамную
вечеринку? ★

Обожаем рассказывать
друг другу страшные
истории!
Матильда

Мы любимся
звездами, укутавшись
в плед и попивая
горячий шоколад.
Руби и Поппи

Устроить с помощью
фонарика театр теней —
вот это класс!
Миша

Мы тайком едим
сладости и готовим
волшебные зелья.
Лотти

Устраиваем битву
подушками!
Тилли

Нам нравится играть
и есть розовые
маршмеллоу.
Розинна



★ Моя семья ★



Мама
Графиня
Корделия Мун



Малышка Вишенка



Папа
Граф
Бартоломью Мун



Розовый Кролик



Я!
Изадора Мун

Глава первая

Одним солнечным весенним утром мисс Черешня объявила классу:

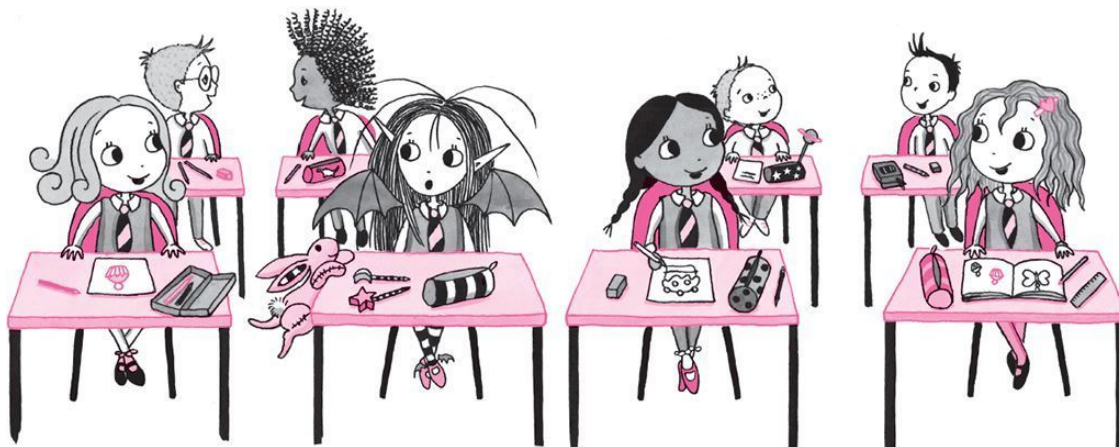
– Дети, у меня для вас отличные новости! Нас с вами ждёт конкурс! Такого ещё не было! Вам предстоит принять участие в кулинарном состязании! Мы будем печь вкусные торты – прямо как на популярном телешоу «Корж и глазурь».

– Ух ты! – воскликнул Оливер. – Обожаю эту передачу!

– И я! Смотрю её каждую неделю! – с энтузиазмом подхватила Саша.

– Победители получают билеты на финал этого кулинарного шоу, – сказала мисс Черешня. – Вы будете сидеть в зрительном зале и увидите своими глазами всё, что происходит на съёмках в телестудии.

– Ура-а-а! – завопила Зоуи рядом со мной. Все в классе принялись оживлённо обсуждать эту новость – все, кроме меня. Я ничего не слышала о передаче «Корж и глазурь». У меня дома даже телевизора нет.



Вас, наверное, это немного удивляет? Дело в том, что моя мама – фея, она любит проводить время на природе и не понимает, почему людям так нравится сидеть перед ящиками, на экране которых движутся картинки. Но даже если бы у нас и был телевизор, я бы всё равно смогла смотреть его только тогда, когда моего папы не было бы дома. Для него любое кулинарное шоу стало бы фильмом ужасов. А всё потому, что мой папа – вампир. Он признаёт только еду красного цвета, например томаты или клубнику.

– Вам нужно будет разбиться на пары, – продолжала мисс Черешня. – Вместе со своим другом вы должны будете испечь самый красивый и самый вкусный торт. Та пара, чей торт будет признан лучшим, и получит билеты. Впереди выходные – так что у вас будет время, чтобы создать шедевр кулинарного искусства. А в понедельник мы определим победителя.

– Ой, как здорово! – захлопала в ладоши Зоуи. – Изадора, будешь со мной в паре?

– Конечно, – не задумываясь, ответила я.

Зоуи – мой лучший друг, не считая Розового Кролика, разумеется. Вообще-то раньше он был обычной плюшевой игрушкой, но однажды моя мама оживила его с помощью волшебной палочки.



– У меня есть идея, – сказала Зоуи. – Приходи ко мне в субботу в гости с ночёвкой. Испечём торт, а потом устроим пижамную вечеринку. Будет весело! Будем спать в моей комнате, рассказывать друг другу страшные истории и лакомиться сладостями!

– С удовольствием! – обрадовалась я. – Меня ещё никто не приглашал в гости с ночёвкой.

– Моя мама спросит разрешение у твоей мамы, когда они встретятся после уроков, – улыбнулась Зоуи. – Жду не дождусь субботы!

– Бруно тоже придёт ко мне с ночёвкой, – заявил Оливер, который сидел позади нас. – И мы с ним испечём лучший торт в мире!

– В виде динозавра, – поддержал друга Бруно, – с зелёным...

– Тсс! – шикнул на него Оливер. – Не рассказывай им наш план.

– Упс, извини, – покраснел Бруно. – Знаете, девочки, мы не будем делать торт в виде динозавра...

– Да всё в порядке, – рассмеялась Зоуи. – Не бойтесь, не украдём мы вашу идею. Мы придумали кое-что получше.



– Ты правда уже знаешь, какой торт мы будем печь? – спросила я подругу, когда мы собирали вещи, чтобы идти домой.

– Ну, если честно, пока нет, – шепнула мне Зоуи. – Но мы обязательно придумаем что-нибудь... невероятное!

* * *

– Изадора собирается в гости к Зоуи с ночёвкой, – сообщила мама вечером во время завтрака. Да-да, я ничего не перепутала. Просто в нашем доме два завтрака: утром и вечером. Мой папа спит целый день и просыпается ближе к ночи.

– То есть она останется там на ночь? – удивился папа. – Но зачем?

– Чтобы повеселиться, – ответила мама. – Людям это нравится.

– Это правда, пап, – вмешалась я. – Мои друзья часто остаются друг у друга ночевать и устраивают пижамные вечеринки. Зоуи говорит, что они не спят всю ночь и едят разные вкусняшки.

– Вот как? Что ж, это похоже на мой обычный распорядок ночи. – Папа пожал плечами и начал шумно потягивать через соломинку свой любимый томатный сок. Когда стакан опустел, папа промокнул рот салфеткой и произнёс: – И всё-таки люди – очень странные создания!



* * *

На следующий день я собирала сумку для своей первой пижамной вечеринки. Самое главное – взять всё необходимое! Я положила с собой пижаму с нарисованными летучими мышками, тапочки, подушку и спальный мешок (мы купили его, когда ездили всей семьёй в кемпинг).

– Вроде бы всё, – сказала я Розовому Кролику. – Как думаешь, мы ничего не забыли?

Розовый Кролик указал на мою волшебную палочку, которая лежала на прикроватном столике.

– Молодец! – похвалила я своего ушастого друга и положила волшебную палочку в сумку. – Она пригодится вместо фонарика.



Все вещи были собраны, но я почему-то ужасно волновалась.

– Не переживай так, Изадора, – приободрила меня мама. – Уверена, вы с Зоуи чудесно проведёте время.

– Угу, – пискнула я.

По дороге к дому Зоуи я поняла, что совсем не уверена, хочу ли я остаться у неё ночевать.

– Может, мне стоит вернуться вечером домой? – робко спросила я маму. – Давай я побуду в гостях несколько часов, а потом ты меня заберёшь?

– Милая, если тебе не хочется оставаться у Зоуи, то ты, конечно, можешь вернуться домой, – ласково сказала мама. – Но мне кажется, что как только вы встретитесь, ты тут же переменишь своё решение. Хочешь, я попрошу папу проводить тебя, когда он отправится на вечернюю прогулку? Он прилетит в сад Зоуи, и если в полночь ты всё ещё не будешь спать, то можешь выглянуть в окно и помахать ему. Так он поймёт, что у тебя всё в порядке.

– Хорошо, – согласилась я и почувствовала себя намного лучше.

Наконец мы были на месте. Мама постучала в дверь, и вскоре раздался звук торопливо приближающихся шагов.

– Изадора! – закричала Зоуи, открыв дверь. Она так крепко обняла меня, что я даже выронила сумку.

– Привет, Изадора! – поздоровалась мама Зоуи. Она выглядела такой дружелюбной и приветливой, что я перестала волноваться.



Мама поцеловала меня на прощание и помахала рукой.

– Хочешь чаю? – спросила Зоуи, когда мы вошли в дом. – У меня есть специальные кукольные чашечки. Всё уже готово!

Подруга отвела меня в кухню, где был накрыт стол.

– Мама разрешила мне приготовить фейский хлеб, – сказала Зоуи.

– Фейский хлеб? – удивилась я. Никогда о таком не слышала, а ведь моя мама – фея.

– Ага, – кивнула Зоуи, усаживаясь на стул. – Он очень вкусный! Смотри!

На столе на маленьких тарелочках лежали кусочки хлеба, намазанные маслом и украшенные разноцветной посыпкой.



– Я читала в книжке, что феи обожают такое лакомство. Вот я и решила приготовить его, чтобы ты почувствовала себя как дома, – сказала Зоуи и откусила кусочек необычного бутерброда. – Ты же наполовину фея.

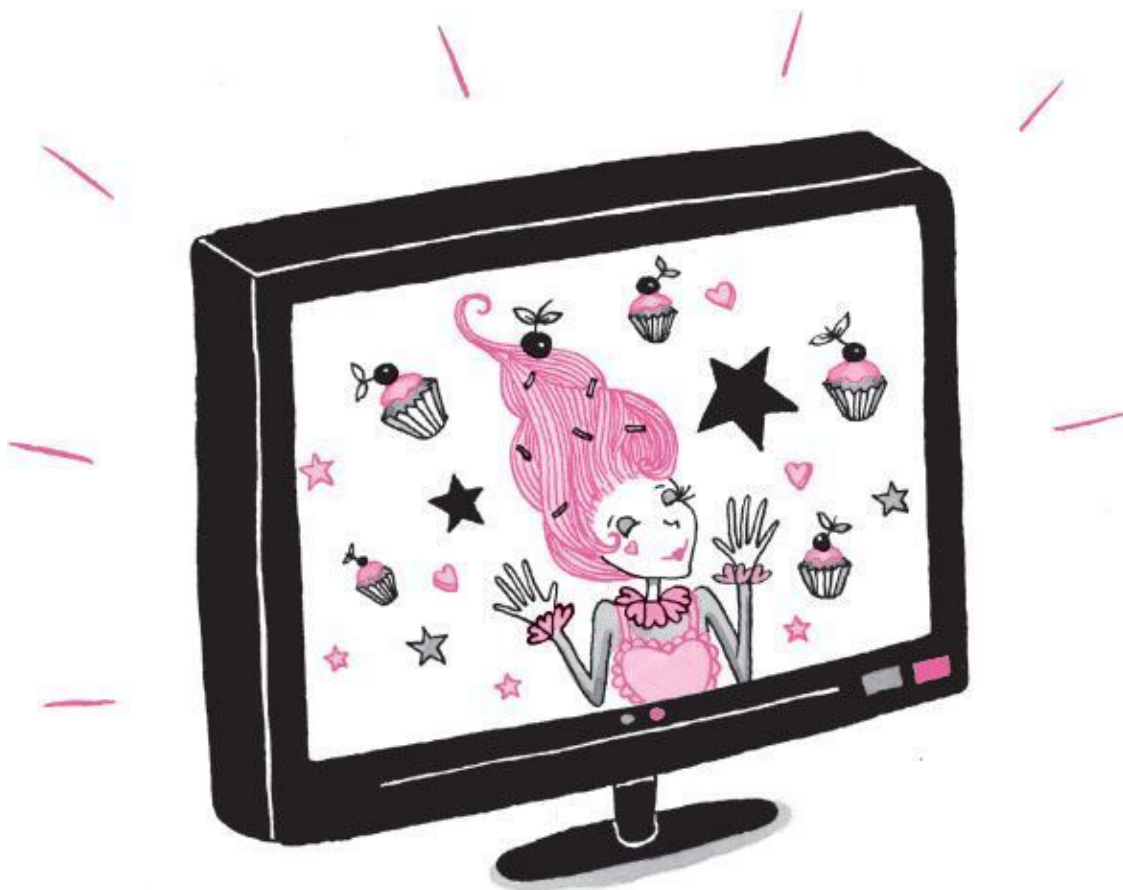
– Спасибо, Зоуи, – поблагодарила я и тоже попробовала на вкус фейский хлеб.

Я решила не говорить подруге, что на самом деле феи не едят такой хлеб, ведь она бы наверняка огорчилась.

– Правда вкусно? – спросила Зоуи, хрустя посыпкой.

Я вежливо кивнула. Фейский хлеб оказался вполне себе ничего, но обычный бутерброд с арахисовой пастой, который я ем на завтрак, намного вкуснее.

Мы лакомились угощением и смотрели маленький телевизор, висящий на стене на кухне. В это время как раз шла передача «Корж и глазурь». Пятеро участников стояли за столами бледно-розового цвета и держали в руках деревянные ложки и миски.



– Три, два, один – ПЕЧЁМ! – объявила ведущая Помадка Мак-Крем. Она была в таком восторге от происходящего, что башня из волос на её голове, похожая на рожок мороженого, качалась из стороны в сторону.

Участники принялись яростно смешивать ингредиенты в своих мисках. Масло, сахар, мука, шоколадная крошка... Мы с Зоуи не могли оторвать глаз от экрана.

– Может, это вдохновит нас на создание нашего собственного торта? – спросила я.

Помадка Мак-Крем кружилась между столами и то и дело опускала ложку в миски участников, чтобы попробовать тесто.

– Чудесно! – восторгалась она. – О, как пикантно! М-м-м... лимоны. – С этими словами она повернулась к камере и широко улыбнулась. Её белоснежные зубы сверкали.

– Она такая забавная, – хихикнула Зоуи. – Хотела бы я с ней познакомиться!

– Твоё желание может исполниться, – заметила я. – Для этого нам надо выиграть в кулинарном конкурсе!

Глава вторая

Закончив пить чай, мы решили, что без помощи взрослых нам не обойтись.

– Мам, сможешь нам испечь торт? – спросила Зоуи у своей мамы. – Мы хотим, чтобы он получился таким же великолепным, как торт, который показывали по телевизору, в шоу «Корж и глазурь».

– Он должен быть огромным! – добавила я. – Пять слоёв – пять разных вкусов. Кофейный, шоколадный, малиновый, лимонный и тыквенный!

Мама Зоуи рассмеялась.

– Тогда вам понадобится много ингредиентов, – заметила она. – Если вы и правда хотите испечь именно такой торт, то мне придётся сходить в магазин.

– Конечно, хотим, – серьёзно ответила Зоуи. – Нам обязательно нужно выиграть билеты на шоу Помадки Мак-Крем!

Её мама посмотрела на часы.

– Ладно, – согласилась она. – Я сейчас сбегаю в магазин. Всё равно нужно купить рыбу на ужин. Папа в саду, позовите его, если вам что-нибудь понадобится.

Зоуи принялась скакать от радости:

– Ура-а! Спасибо-спасибо!



Мама моей подруги отправилась за продуктами, а мы решили подождать её возвращения в комнате Зоуи.

Мне очень нравится эта комната! В ней столько всего интересного! На стенах нарисованы бабочки, двери шкафа украшены разными яркими постерами, а ещё тут есть огромный сундук с нарядами.

– Давай выберем себе костюмы! – предложила я и открыла сундук, чтобы найти в нём какой-нибудь красивый наряд.

– Давай! – обрадовалась Зоуи и вытащила из сундука крылышки, как у феи, и блестящую серебряную корону. В дополнение к своему наряду она выбрала туфельки с помпонами.

– Ой, я придумала, кем мы будем! – воскликнула моя подруга. – Я стану королевой фей, а ты – королевой вампиров! Мы могли бы быть лучшими подругами и управлять каждая своим королевством. Моё королевство будет находиться на розовом пушистом облаке. Я построю дворец из стекла, и вокруг него будет витать аромат роз. – И Зоуи принялась обрызгивать комнату цветочными духами.

Конец ознакомительного фрагмента.

Текст предоставлен ООО «ЛитРес».

Прочитайте эту книгу целиком, [купив полную легальную версию](#) на ЛитРес.

Безопасно оплатить книгу можно банковской картой Visa, MasterCard, Maestro, со счета мобильного телефона, с платежного терминала, в салоне МТС или Связной, через PayPal, WebMoney, Яндекс.Деньги, QIWI Кошелек, бонусными картами или другим удобным Вам способом.